



**SBV FSA**

Schweizerischer Blinden-  
und Sehbehindertenverband

Fédération suisse des  
aveugles et malvoyants

# Clin d'œil

Jun 2022 • N° 2

**Point fort: droit des personnes  
en situation de handicap**



**Ensemble.  
TOUS DROIT!**



**7**

**Mi... ekunder**

<b>Éditorial</b>	<b>3</b>	<b>Les gens</b>	<b>15</b>
<b>Forum</b>	<b>4</b>	Urs Mathys – «J’aime ma vie comme ça»	15
Randonnées autonomes avec «MyWay Pro»	4	<b>La vie de la fédération</b>	<b>19</b>
<b>Les gens</b>	<b>5</b>	Point de vue	19
Seul le vote électronique permet de voter et d’élire en toute autonomie	5	<b>Bon à savoir</b>	<b>21</b>
<b>Point fort</b>	<b>6</b>	La facture avec code QR arrive	21
Défendons ensemble nos droits	6	<b>La vie de la fédération</b>	<b>22</b>
«Changer une société, c’est du travail»	10	Manifestations	22
Convention de l’ONU: la Suisse doit faire mieux	12	Actualités audiodescription	25
		Un spectacle somptueux à découvrir avec vos proches	26

## Impressum

Journal de la Fédération suisse des aveugles et malvoyants. Paraît 4 fois par année en grands caractères, en braille, sur CD en format DAISY, sur [www.sbv-fsa.ch](http://www.sbv-fsa.ch), sur Voice-Net rubrique 2 5 1, sur le kiosque électronique et par e-mail, en français et en allemand («der Weg»). Membres FSA: inclus dans le statut de membre, non-membres (Suisse) CHF 28.–, (étranger) CHF 34.–

Éditeur:	Fédération suisse des aveugles et malvoyants FSA, Könizstrasse 23, CP, 3001 Berne, <a href="http://www.sbv-fsa.ch">www.sbv-fsa.ch</a>
Rédaction:	FSA, 3001 Berne, 031 390 88 00, <a href="mailto:redaction@sbv-fsa.ch">redaction@sbv-fsa.ch</a> , Rahel Escher (re), Hervé Richoz (hr)
Traduction:	Apostroph Bern AG
Photo page titre:	Manifestation du 9 mars à la Waisenhausplatz de Berne: l’émotion de Verena Kuonen, co-présidente de Inclusion Handicap est immense devant les 1500 personnes rassemblées pour réclamer la mise en œuvre de la Convention de l’ONU pour le droit des handicapés. Photo: Eve Kohler.
ISSN:	2296-1925 (écriture noire), 2296-1933 (braille), 2296-1941 (CD)
Layout et impression:	Ediprim SA, Bienne
Version braille:	Bibliothèque Braille Romande (BBR)
Version audio:	Bibliothèque Sonore Romande (BSR)

## Chère lectrice, cher lecteur,

Être «chez-soi» et vivre comme on l'entend, être accueilli dans ses idées, tel est le rêve de presque tous les êtres humains. C'est ce que l'on appelle une «vie autodéterminée,» où chacun a le choix de son lieu de vie, de ses opinions et des modalités de soutien qui lui sont le plus bénéfique pour le maintien de sa santé physique et psychique.

Pour 1,8 million de personnes en situation de handicap en Suisse, ce n'est pas le cas, car toujours pas membres à part entière de notre société plus encline à «soutenir» qu'à prendre en compte nos compétences ou nos pré-occupations. La pandémie nous aura montré combien nos libertés individuelles peuvent être bafouées et combien vite notre inclusion à la vie et au travail peut être anéantie. Le sociologue genevois Jean Ziegler, également rapporteur des Nations Unies pour la faim dans le monde, nous rappelle: «En démocratie, on peut toujours agir». Agir, c'est bien ce qui a été fait à Berne le 9 mars dernier où 1500 personnes, tous handicaps confondus, ont demandé aux autorités fédérales de se réveiller.

Se réveiller, voilà le point fort de cette édition de votre magazine qui vous raconte cet après-midi de ferveur et d'engagement. Orateur du jour, Cyril Mizrahi nous dit comment rendre une société plus inclusive. Au-delà des intentions et des paroles, il faut des



**Hervé Richoz. Photo: Isabelle Favre**

actes, des lois qui doivent être mises en œuvre. Martin Abele, responsable de la défense des intérêts nous résume de quoi il en retourne en matière de Convention de l'ONU pour le droit des handicapés.

Citoyenne, notre nouvelle membre du Comité fédératif Luana Schena nous dit l'importance pour elle de pouvoir voter librement.

Se sentir libre, c'est aussi pouvoir randonner solo en nature, un projet en cours qui propose déjà 72 parcours en Suisse. Enfin, la nature et le sport composent l'univers de Urs Mathys qui nous dévoile dans son portrait comment il s'est construit une vie qui lui convient.

Je vous souhaite une agréable lecture.

Hervé Richoz, rédacteur Clin d'œil.

## Randonnées autonomes avec «MyWay Pro»

Rahel Escher, rédactrice «Clin d'œil»

**72 des plus beaux sentiers de randonnée suisses sont désormais rendus accessibles et sans obstacles aux randonneurs aveugles et malvoyants. C'est un projet commun de SuisseMobile, Procap Suisse, l'École de la pomme et la FSA. L'app «MyWay Pro» de la FSA en clé de voûte du projet.**

Tous les chemins sans obstacles ont été aménagés pour que les randonneurs aveugles et malvoyants puissent consulter toutes les informations et instructions nécessaires à une grimpée en toute indépendance et sûreté. Pour chaque itinéraire, un guidage vocal relié aux données GPS indique la nature du sol, des points repérables avec la canne blanche le long du sentier ou les endroits à risque. La navigation vocale ne fonctionne qu'avec l'appli «MyWay Pro». Les chemins sans obstacles se consultent sur l'appli SuisseMobile. Chaque itinéraire dispose d'un lien direct qui enclenche l'appli «MyWay Pro». Autre alternative, les itinéraires peuvent être importés dans «MyWay Pro» et consultés directement. Les descriptifs des itinéraires sont disponibles en allemand, français, italien et anglais. Le téléchargement des itinéraires est gratuit.

fondation AccessAbility

fondation d'utilité publique pour malvoyants et aveugles

Au centre de nos préoccupations: **vous**, touché par le handicap visuel.

**Nous** sommes un centre de conseil indépendant des fabricants, qui teste pour vous les aides Informatiques, électroniques et toutes les innovations.

**«OrCam Read, Le stylo qui lit pour vous!**  
OrCam dispose désormais d'un nouveau dispositif de lecture pour les malvoyants et les aveugles, ainsi que pour les utilisateurs ayant des difficultés de lecture. Tenez votre OrCam Read à la main et faites-vous lire des textes imprimés où que vous soyez. Vous l'avez toujours avec vous!»!



Aujourd'hui, venez tester le futur dans toutes les succursales de la fondation.

Informez-vous à:

<b>Lucerne</b>	041 552 14 52
<b>Saint-Gall</b>	071 552 14 52
<b>Berne</b>	031 552 14 52
<b>Neuchâtel</b>	032 552 14 52
<b>Zurich</b>	044 552 44 52

[www.accessability.ch](http://www.accessability.ch)

[info@accessability.ch](mailto:info@accessability.ch)

Point fort: participation politique

## Seul le vote électronique permet de voter et d'élire en toute autonomie

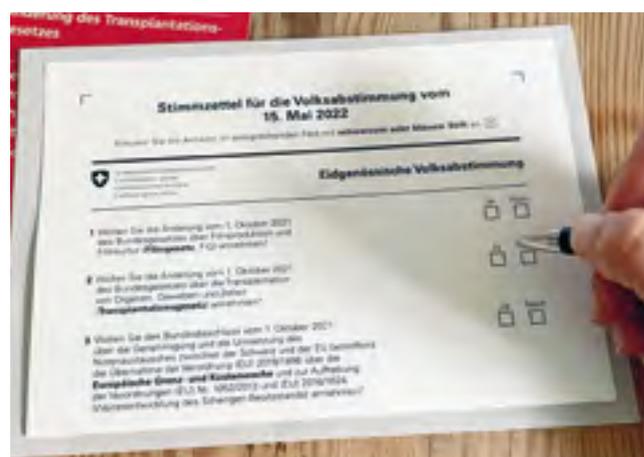
Martin Abele, responsable du département Défense des intérêts – Photo: FSA

**Les personnes aveugles et fortement malvoyantes ne peuvent toujours pas participer aux votations et élections de manière autonome. Le secret du vote prévu par la loi n'est pas garanti pour les personnes concernées. La FSA demande donc, par voie de résolution, la mise en place rapide du vote électronique.**

Les documents de vote sont envoyés par courrier postal au domicile de toute personne ayant le droit de vote. L'enveloppe contient des bulletins ainsi que la carte de vote qui doit être signée. Des démarches difficiles, voire impossibles à réaliser si l'on voit mal ou pas du tout. Actuellement, les personnes aveugles et malvoyantes doivent donc demander de l'aide à une tierce personne pour exercer leur droit de vote et d'éligibilité. Le secret du vote prévu par la loi fédérale sur les droits politiques (LDP) ne peut ainsi être garanti, ce qui est un réel problème.

En préambule à l'assemblée des délégués de la FSA du 11 juin 2022, la question de «l'exercice des droits politiques des personnes aveugles et malvoyantes» a été abordée lors d'une

table ronde. Il est alors apparu clairement que seules des solutions électroniques permettent une participation pleinement autonome aux votations et élections. La FSA demande depuis longtemps déjà la mise en place du vote électronique à l'échelon fédéral. Lors de la dernière AD, une résolution a été adoptée, demandant aux instances politiques de le faire rapidement. De même, il faut créer les conditions de la collecte des signatures par voie électronique (e-collecting) afin que les personnes concernées puissent à l'avenir signer les initiatives, les référendums et les pétitions.



**Les personnes aveugles et malvoyantes ne peuvent pas remplir leurs documents de vote sans une tierce personne.**

## Défendons ensemble nos droits

Hervé Richoz, rédacteur «Clin d'œil» – Photos: Eve Kohler

**Participer à une manifestation est non seulement le signe visible d'un engagement, chacun à la mesure de ses moyens et de ses connaissances, mais surtout la chance d'exprimer les voix du cœur pour faire entendre les voies de la raison. Le 9 mars dernier, 1500 manifestants ont fait sonner des centaines de réveils pour rappeler à nos autorités qu'il est l'heure de mettre en œuvre cette CDPH déjà ratifiée par la Suisse en 2014. Aveugles et malvoyants étaient étonnamment nombreux sur la Waisenhausplatz de Berne. Témoignages.**

Dans l'immense hall de la gare de Berne, il est 12h15. Des aveugles guidés par leur chien-guide et des personnes balayant les lignes de guidage avec leur canne blanche rejoignent un attroupement déjà présent au cœur du

hall central. Arrivant de partout, toutes et tous expriment une grande joie aux retrouvailles avec des autres membres venus à Berne pour être vus et entendus. Au sortir de la gare, un soleil éclatant accueille la colonne qui emprunte



**Mobilisation massive tous handicaps confondus: 1500 personnes manifestent à Berne pour réveiller nos autorités.**

la Neuengasse. Arrivés à son bout, les manifestants obliquent sur la gauche vers la Waisenhausplatz. Cette fois, personne ne prendra sur la droite vers la Place fédérale comme en 2017 (JCB) car en ce 9 mars 2022, c'est la Chaîne du Bonheur qui s'y trouve pour une opération solidarité avec l'Ukraine. Qu'à cela ne tienne, la manifestation «Ensemble, tout DROIT», de prime abord voulue devant les Nations Unies à Genève et longtemps remise en question en raison des contraintes de la pandémie, peut enfin avoir lieu à Berne, siège de nos autorités fédérales.

### **Ensemble, tout DROIT**

A quelques 50 mètres du but, la ferveur est déjà palpable et une atmosphère de solidarité, de joie et d'enthousiasme emplit l'espace. Ils sont tous là, personnes à mobilité réduite, en chaise, sourds, ayant des troubles intellectuels ou cognitifs, malvoyants, un bel échantillon des 1,8 millions de personnes en situation de handicap en Suisse qui aspirent enfin à être considérées comme des citoyennes et citoyens à part entière. La joie ambiante n'a d'égal que les teintes multiples qui enrichissent ce printemps, allégorie du renouveau et des promesses de la vie. Une nuée de ballons bleu ciel, jaune citron, de parapluies orange vif jouent avec un ciel azur étincelant tandis que les participants arborent chasubles et signes distinctifs de leurs organisations res-

pectives. Une manifestation ne serait rien sans caliquots et banderoles qui se préparent à être levés et sur lesquels se lisent les premières revendications comme «Rien pour nous sans nous» ou «1 voix = 1 Stimme». Se frayant un chemin vers la scène, chacun-e croise les oratrices et orateurs qui reçoivent les instructions et attendent le coup d'envoi. Derrière eux, sous le logo rassembleur en deux langues «Ensemble, tout DROIT!», une énorme horloge digitale égrène seconde par seconde le temps passé à attendre que nos autorités se réveillent enfin: 7 ans; 10 mois; 22 jours; 13 heures; 06 minutes; 27 secondes... C'est l'instant où Verena Kuonen, aveugle et co-présidente de Inclusion Handicap, prend la parole.

### **Des discours fédérateurs**

Profondément émue, Verena Kuonen, donne le ton à un après-midi pas comme les autres et laisse libre court à son émotion et à son plaisir non-disimulé: «Quelle émotion et quel plaisir pour moi... je dois dire... vous êtes tellement nombreux, c'est si vrai, c'est prenant!» avant de poursuivre: «Nous voulons vivre ensemble une vie inclusive avec toute sa diversité», faisant un clin d'œil aux maladies rares comme la surdi-cécité. La foule conquise applaudit à tout rompre, agite crécelles et autres tambours, et Verena Kuonen de rajouter: «Plus que reconnus, nous voulons être le plus autonome possible, être acceptés à part entière

comme individus et non justes tolérés.» Islam Alijaj (Verein Tatkraft) rappelle l'importance de notre participation aux décisions politiques. Chris Heer (Agile.ch) se dit folle de rage à l'idée que de telles manifestations soient encore nécessaires et salue les 44000 personnes «qui ne peuvent être là car dépendantes d'une organisation de transport» et qui ne peuvent choisir leur lieu de vie. Tatjana Binggeli (fédération suisse des sourds) rappelle que dans cette Suisse aux quatre langues, les personnes sourdes n'ont pas accès à l'enseignement bilingue. Cyril Mizrahi (Inclusion Handicap) rappelle que «le principe de l'AI – le travail avant la rente – se heurte à un marché du travail inexistant pour nous», et relève le manque de protection contre les discriminations que nous vivons. Christian Lohr (Conseiller national) invoque la dignité humaine (180 pays ont déjà ratifié la convention) et nous invite à exprimer nos besoins: «À nous d'apprendre à formuler nos besoins à nos communes, édiles, etc.» Laurent Duvaanel (Procap) démontre combien la lenteur des autorités suisses à adapter l'environnement nous handicape sur tous les plans. Les mots de la fin sont pour Maya Graf (co-présidente de Inclusion Handicap) qui n'y va pas par quatre chemins: «C'est une honte pour un pays riche et progressiste comme la Suisse. Aujourd'hui encore vous n'avez pas la possibilité de porter plainte au Comité de l'ONU si vos droits sont bafoués.»

### **Aveugles et malvoyants de partout**

Alors que des préjugés prêtent à penser que mobiliser les personnes concernées pour manifester reste difficile, force est de constater que la présence de cannes blanches et de chiens guides était massive. Une partie des présents sur la place confessaient ne pas saisir l'entier des enjeux qui les dépassent, mais ont ressenti le besoin d'être en présence et en cœur avec l'action revendicatrice menée ce jour. Un micro-trottoir nous apprend qu'individuellement, les personnes présentes sont localement impliquées dans la préservation de leurs propres intérêts, concédant pour certains ne pas s'investir au sein d'organes miliciens de la FSA. Toutefois, à sa mesure, chaque personne tient à faire quelque chose «pour elle d'abord», mais surtout pour la communauté, un constat plutôt réjouissant et motivant. Les seniors étaient parfaitement clairs, à l'image de Antoine Muller, Andrea Zullo et Helga Gruber de la section Fribourg: «Notre vie est faite, nous sommes là pour les jeunes qui ont un avenir à se construire.» Sommes-nous encore des citoyens? Bernadette Seeholzer de la section nord-occidentale attend impatiemment de pouvoir à nouveau voter de manière secrète et autonome. En invoquant les incessantes barrières du quotidien, René Jaun de la section Berne exprime sans concession: «On n'en peut plus de cette ignorance de la part des employeurs et de la société à notre égard» et Daniele Corculo de



**Réveil des autorités: il est temps d'agir et d'exiger les droits fondamentaux des personnes en situation de handicap.**

surenchérir sur les barrières du numériques comme l'accès au Web ou aux cryptomonnaies. Pour Carla Renaud de Neuchâtel et Esther Weber de Bienne, c'est l'inclusion des jeunes enfants malvoyants dans les écoles qui les a poussées à venir manifester. La solidarité n'est ici pas un vain mot, et Daniel Burri de la section Zurich est plein de gratitude pour sa vie: «J'ai eu de la chance de pouvoir œuvrer comme accordeur de piano et je sais combien la préservation de l'autonomie est quelque chose de fragile.» Et ce n'est pas Sepp Eggenschwiler de Ebikon, heureux désormais, qui raconte comment il a été «accompagné» dans le difficile apprentissage vers l'autonomie (voir Clin d'œil 04-2019). Accès à l'information dans

les ascenseurs, accès aux lieux de vie et de commerce sont les préoccupations de Simon Huber de la section Argovie-Soleure. Mauvaise volonté ou ignorance? Pour Stephan Hüsler de Retina Suisse, c'est clairement de l'ignorance. Ayant sensibilisé son employeur, lui rappelant l'importance de sa présence à cette manifestation, la Saint-Galloise Jolanda Schönenberger est fière d'être présente et mentionne un sujet peu mis en lumière: «Nous les femmes en situation de handicap sommes doublement punies, comme citoyennes femme, et ensuite dans le marché du travail. Elle conclut: «Nos autorités doivent enfin mettre cette CDPH en œuvre et se réveiller; c'est pour cela qu'on est tous venus là avec nos réveils.»

## «Changer une société, c'est du travail»

Hervé Richoz, rédacteur «Clin d'œil» – Photo: Eve Kohler

**Co-auteur de la loi qui désormais supprime la privation des droits politiques des personnes sous curatelle à Genève, lui-même malvoyant et atteint d'un trouble de l'attention, Cyril Mizrahi est un homme profondément engagé pour une société plus digne. Il nous dévoile les dessous pragmatiques de l'engagement. Avocat à Genève, juriste chez Inclusion Handicap, député au Grand Conseil genevois (PS), il était à la tribune ce 9 mars à Berne. Interview.**

### **Comment as-tu vécu cette journée de mobilisation?**

Cyril Mizrahi: C'était pour moi une réussite. Les organisations du handicap ont joué le jeu et le résultat est enthousiasmant. J'ai vécu plusieurs rassemblements, et cette fois c'est comme si on était enfin passé à la vitesse supérieure, que le mouvement a trouvé une certaine maturité. Les personnes en situation de handicap ont franchi une étape et le 9 mars restera une date importante par ce dynamisme, cette envie collective de changement, cette volonté d'avoir un impact sur les choses et sur les autres.

### **Quelles formes prennent tes engagements pour une société plus inclusive?**

J'ai un engagement politique comme député au grand conseil (depuis 2013), que j'utilise pour faire avancer les droits des personnes. Je ne tiens pas à être un lobbyiste infiltré, mais à faire progresser l'inclusion sociale. Je suis avocat associé dans l'étude «Droits Égaux Avocat-e-s» à Carouge, active notamment en droit public, administratif, assurances sociales et divers domaines liés aux personnes en situation de handicap, en particulier les

**Engagement fort pour une société inclusive: Cyril Mizrahi lors du rassemblement du 9 mars à Berne.**



curatelles et autres mesures dites de «protection de l'adulte». Là en particulier, il y a encore trop de pratiques restrictives qui tendent à «faire à la place de...» et ça doit changer. Au département «Egalité» d'Inclusion Handicap, dirigé par Caroline Hess-Klein, nous veillons à l'application de la loi fédérale sur l'élimination des inégalités frappant les personnes handicapées (LHand, entrée en vigueur en 2004), mais aussi au respect de la constitution suisse et de la CDPH. Une des tâches est ici de repérer des situations emblématiques dans les dossiers individuels, des précédents qui peuvent faire avancer les choses, ou plus généralement pour la «lutte» collective. Nous conseillons les organisations sur les processus législatif des cantons par exemple. Enfin, je vice-préside la Fédération genevoise des associations de personnes handicapées FéGAPH, un acronyme qui a le mérite d'interpeler et d'attirer l'attention.

### **Comment fait-on évoluer une société?**

Il n'y a pas de recette miracle, mais des engagements. Nous sommes en démocratie, et donc il y a plein d'intérêts et de buts différents. Comme nous ne sommes pas seuls à décider, il faut des débats contradictoires. Un changement social ne peut se faire que sur le long terme, même si des succès sur le court terme font «chaud au cœur». Pour exemple le processus victorieux de la votation sur les droits politiques à

Genève, rétablissant la citoyenneté d'un millier de personnes, a pris une dizaine d'années. Une des clés est de travailler avec les parlementaires en ayant recours aux avis positifs des «experts» (par exemple des professeurs de droit). À l'exemple du droit de vote, l'influence des spécialistes permet à des politicien-ne-s qui ne peuvent pas connaître nos réalités d'entendre qu'on a aussi des avis et des droits. Une évolution de société peut se faire de l'intérieur par une participation plus grande des personnes concernées au sein des instances politiques au niveau local, régional, cantonal, mais aussi de l'extérieur par les personnes influentes, ces dernières se sentant moins seules lors qu'elles savent qu'il y a un mouvement social derrière.

### **Comment faire avancer notre cause?**

L'engagement est le mot-clé. C'est encore plus vrai actuellement: «Tout ne peut pas toujours venir d'en haut». Plus il y a de personnes, plus il y a de forces et de moyens au sens large, plus nous devenons visibles et plus nous sommes entendus. Ça se fait à tous les niveaux de connaissance et de compétence, chacun de nous ayant son domaine d'expertise. Je note qu'une professionnalisation sera toutefois inévitable, comme garantie pour les associations de perdurer sur le long terme. Changer une société, c'est du travail!

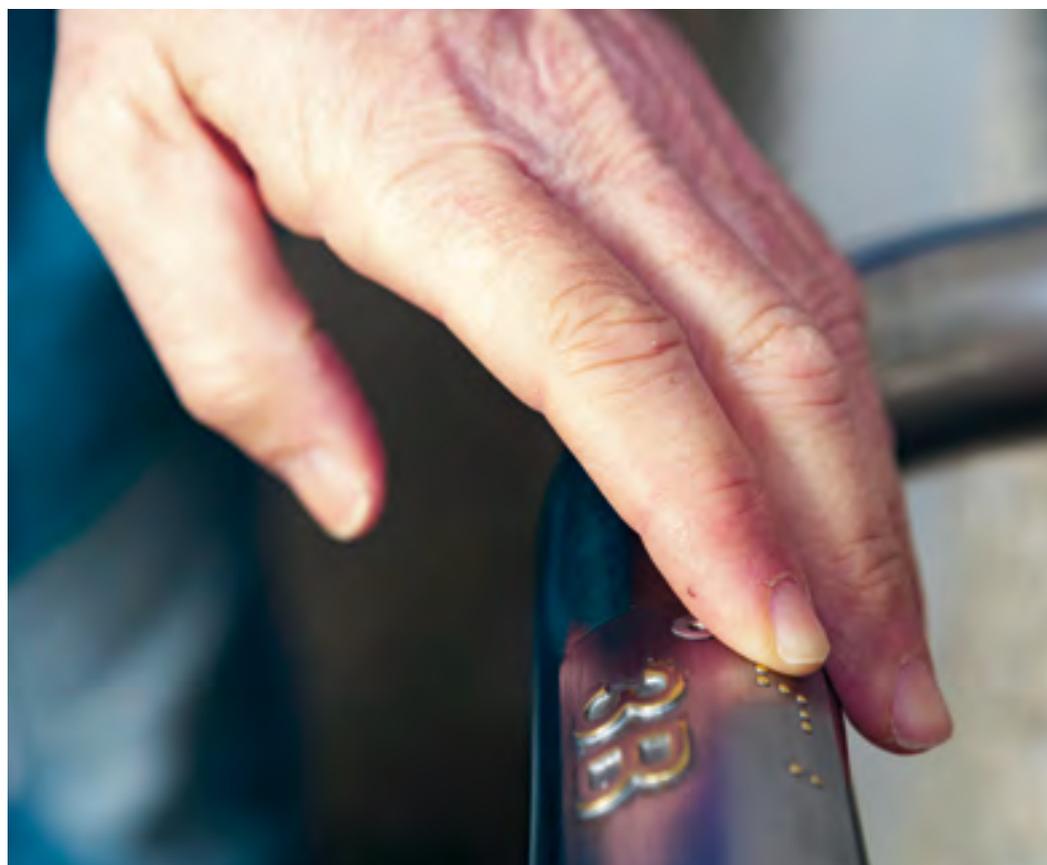
## Convention de l'ONU: la Suisse doit faire mieux

Martin Abele, responsable du département Défense des intérêts – Photo: Sibylle Meier

**Fin mars, un Comité de l'ONU a audité la manière dont la Suisse s'acquitte de ses obligations dans l'application de la Convention qu'elle a signée. Le résultat est décevant. Elle doit aussi en faire nettement plus pour les personnes avec un handicap visuel.**

La Suisse a ratifié en 2014 la Convention de l'ONU relative aux droits des personnes handicapées (CDPH). Le but de celle-ci est de garantir que les personnes en situation de handicap puissent exercer leurs droits dans la même mesure que les personnes qui ne le sont pas. La Suisse ne répond toutefois clairement pas à ses obligations. Toute personne en situation de

handicap sait que le chemin est encore long avant qu'elle puisse participer de manière totalement autonome à tous les aspects de la vie en société. Le Comité de l'ONU conclut ainsi que l'inclusion défendue par la Convention est trop peu présente à tous les niveaux de l'État et dans la société en Suisse. Depuis la ratification de la CDPH, aucune loi fédérale n'a été modifiée



**L'accès sans obstacle est refusé aux personnes ayant une déficience visuelle dans de nombreux endroits.**

dans son sens. Le 9 mars, plus de 1000 personnes concernées et sympathisantes ont donc tenté à Berne de tirer les politiciens de leur sommeil.

### **Pas de stratégie de mise en œuvre**

Le Comité de l'ONU critique au fond le manque de stratégie de la Suisse pour mettre en œuvre la CDPH. La faïtière Inclusion-Handicap demande donc que la Confédération et les cantons définissent d'ici fin 2022 avec les organisations de personnes handicapées un plan d'action avec des priorités, des compétences, un calendrier et le budget requis. Les lois existantes doivent systématiquement être révisées à la lumière de la CDPH. Le Comité de l'ONU relève plusieurs lacunes graves qui désavantagent les personnes en situation de handicap. Les personnes aveugles ou malvoyantes sont aussi concernées, notamment en ce qui concerne l'accessibilité, la participation politique, la communication, l'assistance et l'accès à la formation et au travail.

### **Accès sans barrières non garanti**

Nous ne le savons que trop bien: bon nombre de bâtiments, rues, places, arrêts, etc. sont difficiles d'accès car ils ne sont pas conçus de manière à permettre aux personnes avec un handicap visuel de s'orienter correctement. Les arrêts et véhicules des transports publics ne sont souvent pas encore accessibles sans barrières, bien que le délai de 20 ans prescrit soit dépassé.

En matière de communication également, les personnes aveugles et malvoyantes sont fortement désavantagées. En effet, bon nombre d'informations, de publications, de sites web (cf. étude sur l'accessibilité des boutiques en ligne en Suisse) et d'apps ne sont toujours pas accessibles sans barrières. Les prestataires de services électroniques privés n'ont en outre aucune obligation de garantir leur accessibilité. Ainsi, de nombreux sites web, apps, documents électroniques ou automates ne sont pas accessibles ou ne peuvent pas être utilisés de manière autonome par des personnes aveugles ou malvoyantes.

Le rapport regrette aussi le manque de dispositions claires concernant l'obligation de prendre en considération tous les domaines d'accessibilité. Il faut mettre à disposition des moyens suffisants pour promouvoir et mettre à profit les formats de communication accessibles comme le braille, l'interprétariat pour les personnes sourdes-aveugles ou l'audiodescription. Les organisations de personnes concernées demandent que tous les services publics, développeurs web, etc. aient l'obligation légale de publier leurs informations sous une forme accessible. Dans l'espace urbain et dans les transports publics, toutes les informations importantes (panneaux indicateurs, horaires, etc.) devraient être consultables non seulement visuellement, mais aussi de manière acoustique ou tactile, selon le principe des deux sens.

**Droits politiques: une situation discriminatoire**

Dans son rapport, le Comité de l'ONU dénonce aussi l'accès lacunaire aux informations politiques, ainsi que les possibilités limitées de participer à toutes les étapes du processus politique. Il demande que l'accès au vote soit garanti pour toutes les personnes en situation de handicap. Les personnes aveugles et malvoyantes ne peuvent actuellement pas participer de manière autonome aux votations et élections. Elles doivent faire appel à une tierce personne, ce qui contrevient à l'art. 5, al. 7 de la loi fédérale sur les droits politiques (LDP), selon lequel le secret du vote doit être préservé. Au sens de l'art. 8, al. 2 de la Constitution fédérale (interdiction de discrimination), il faut donc implémenter au plus vite un système totalement sans barrières de vote électronique à l'échelon suisse. La FSA soutient cette demande par le biais d'une pétition (cf. article sur la résolution quant à la participation politique, et le Point de vue de la présente édition).

**Accès compliqué à la formation et au marché du travail**

Un problème majeur soulevé par le Comité de l'ONU est l'inégalité des chances pour la formation et l'emploi. Aujourd'hui encore, il faut hélas beaucoup de chance pour qu'un enfant avec un handicap visuel bénéficie pleinement des opportunités de formation inclusive. La préparation du matériel

didactique dépend bien souvent de l'engagement d'un tiers. La formation technique est lacunaire dans la conception de l'école intégrée, et les éducateurs spécialisés n'ont pas de temps à y consacrer. Les hautes écoles rechignent souvent à publier des documents dans des formats accessibles, et il faut lutter pour compenser les désavantages correspondants. Les ressources financières et en temps manquent souvent pour se profiler de manière adéquate sur le marché du travail grâce à des formations continues. Elles sont fréquemment déjà investies dans la compensation des désavantages des limitations personnelles.

Les personnes aveugles et malvoyantes n'exercent souvent pas d'activité lucrative ou travaillent à des taux réduits, sont surreprésentées dans les très bas salaires et changent rarement de poste. Il faut impérativement davantage de postes adaptés sur le marché du travail primaire, ainsi que des concepts ayant force obligatoire pour l'inclusion professionnelle des personnes concernées. Le Comité de l'ONU s'inquiète aussi du fait que les personnes en situation de handicap n'ont de chances pratiquement que sur le marché du travail protégé, avec des salaires très bas. Il demande que des mesures soient prises pour améliorer l'employabilité des personnes concernées sur le marché du travail primaire, également dans le secteur privé.

## Urs Mathys

### «J'aime ma vie comme ça»

Roland Erne, ancien rédacteur «Clin d'œil» – Photos: Sibylle Meier

**Gravement malvoyant de naissance, Urs Mathys mène une vie exemplaire, tant sur le plan professionnel que dans ses loisirs très sportifs. Il a toujours pu compter sur le soutien de la FSA, que ce soit pour un cours de braille, pour nouer des amitiés ou pour les activités des sections Berne et Oberland bernois. Portrait.**

Son parcours est indéniablement un modèle encourageant: affecté dès le départ par une cataracte congénitale, Urs Mathys a fréquenté l'école pour

enfants aveugles à Zollikofen (BE) avant de suivre une formation de deux ans d'assistant de bureau AFP à la Fondation Battenberg à Bienne. Il a



**Lors d'un cours FSA, Urs Mathys approfondit ses connaissances de base en lecture braille.**

ensuite trouvé un emploi à l'ancien Office des constructions fédérales à Berne. Il reconnaît que des relations de son père, qui est voyant, et aussi de sa sœur, l'ont aidé.

### **Bientôt 40 ans à la Confédération**

Urs Mathys ne cache pas que les années d'internat à l'école pour aveugles, avec un retour en famille seulement le week-end et pour les vacances, ont été «difficiles» au début. Et d'ajouter avec le flegme qui est le sien: «Mais je m'y suis tout simplement habitué.» Il compte maintenant 39 ans de service, toujours à 100%, à l'Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), rattaché au Département des finances, à Berne-Bümpliz, où il s'occupe de tâches appropriées, comme la correspondance, la distribution du courrier et la transmission de factures, qu'il effectue grâce à un lecteur et au logiciel d'agrandissement ZoomText installé aussi sur son ordinateur portable personnel.

Après une opération précoce de la cataracte, il a gardé une vision résiduelle qui lui a permis de lire avec une loupe pendant sa scolarité à Zollikofen et qui lui permet encore de déchiffrer les chiffres et les lettres, par exemple les SMS reçus sur son portable. Âgé de 59 ans, Urs Mathys, qui a grandi à Thoune, est aussi autonome grâce à sa canne blanche, que ce soit pour faire des achats ou pour les déplacements entre son domicile et son travail. Il est donc habitué aux inévitables obs-

tacles, comme les chantiers véritablement gênants ou les bordures des trottoirs. Dans un environnement inconnu, il ne se gêne pas pour interpeller autrui.

Après avoir longtemps habité chez ses parents et au Blinden- und Behindertenzentrum Bern, Urs Mathys recourt depuis fin 2020 à une offre de logement protégé de la fondation WAG



**Urs Mathys fait la navette entre son domicile, à Thoune, et son lieu de travail à Berne.**



**Si la vue d'Urs Mathys diminue, le braille prendra une place plus importante.**

à Gwatt près de Thoune. Il apprécie les repas pris en commun et l'aide pour les tâches ménagères. Emménager dans l'un des appartements prévus par la fondation est arrivé à point, surtout qu'il sait encore comment cuisiner, bien qu'il ne l'ait pas fait depuis longtemps.

### **Cours de braille de la FSA**

Ayant suivi l'école pour aveugles à Zollikofen, Urs Mathys sait déchiffrer le braille. Toutefois, il l'a «trop peu pratiqué», peu à l'aise pour lire des livres. Mais si sa vision baisse encore, cela pourrait changer, comme il le fait remarquer. Voilà pourquoi, il y a trois ans, s'est décidé pour un cours de braille de la FSA, en accord avec son employeur compréhensif, afin de consolider ses connaissances de base. «J'y ai beaucoup appris», affirme Urs Mathys.

Auparavant, notre Thounois célibataire sollicitait aussi les offres de voyage de

la fédération, qui ont été supprimées à son grand regret, par exemple pour un week-end prolongé en Alsace ou dans la Forêt-Noire. Il aimerait bien continuer à voyager pour découvrir de nouveaux horizons, par exemple le Tyrol ou la Valteline. De manière générale, il tient à souligner que les manifestations et prestations de la FSA lui sont précieuses. Rien d'étonnant non plus donc à ce qu'il se soit offert récemment un cours de ski de randonnée de trois jours à l'Engstligenalp, dans le Diemtigal, et dans la région du Gurnigel, en collaboration avec l'école de ski pour aveugles de Frutigen, dirigée bénévolement par Urs Ramu (voir l'édition de décembre 2018) pour le sport d'hiver avec accompagnement personnel.

### **«Je participe à ce qui me plaît.»**

Le sport fait aussi partie de son quotidien, que ce soit grâce à l'association de tandem à Berne ou pour le ski de fond, le ski et la randonnée, avec

camps de haute montagne grâce à PluSport. Urs Mathys n'est pas moins actif au sein de la section bernoise de la FSA: il participe régulièrement au stamm organisé par la vice-présidente Jolanda Gehri et part volontiers en randonnée sous la direction de Toni Niffenegger. De 2015 à 2018, il s'est engagé au sein du comité de la section, qui cherchait des volontaires. En tant que membre passif, il est toujours lié à la section Oberland bernois, fidèle à une devise qu'il a fait sienne: «Je participe à ce qui me plaît.» Rien d'étonnant donc à ce qu'Urs Mathys, qui écoute volontiers de la

musique folklorique, les actualités et le sport pendant ses loisirs, s'en soit toujours sorti sans chien-guide: une option qui serait «délicate» pour lui au travail, ou restrictive pendant les vacances par exemple. Et dans six ans, lorsqu'il arrivera à la retraite, il «ne risque pas de s'ennuyer». Il sait l'importance qu'ont une journée bien structurée et un «bel environnement» pour lui. Et il considère que les possibilités de randonnées de haute montagne ou les cours de la FSA qu'il apprécie sont autant de privilèges. Mais pour Urs Mathys, une chose est claire: «J'aime ma vie comme ça».

## Annonce

### Blindshell Classic Lite et Classic 2 Pour téléphoner et écrire des messages facilement

Simple téléphonie ou multi-fonctions: selon les besoins, c'est soit le Blindshell Classic Lite soit le Blindshell Classic 2 qui convient.

Prix Blindshell Classic Lite: 269 CHF

Prix Blindshell Classic 2: 503 CHF

Langues disponibles: allemand, français, italien

Commandez au 021 345 00 66

ou par email à [materiel@ucba.ch](mailto:materiel@ucba.ch)

**UCBAVEUGLES**

Union centrale suisse pour le bien des aveugles

Classic 2

WhatsApp, horaires CFF et catalogue d'application Blindshell

Classic Lite

Téléphonie simplifiée, touches avec marquage en relief, voix agréable

## Point de vue

Luana Schena, membre du comité fédératif – Photo: FSA

### Chère lectrice, cher lecteur,

La politique m'intéresse depuis mon plus jeune âge et je suis fière de n'avoir raté aucune votation ni élection depuis que je suis majeure. Une fois au moins, il est toutefois arrivé que mon bulletin de vote soit déclaré nul. Usant de ma vision résiduelle et grâce à la loupe de mon smartphone, je peux certes lire les documents de vote et remplir mon bulletin, mais il m'est très difficile de distinguer les fines lignes qui forment les cases. Il se peut ainsi que mon «Oui» ou mon «Non» déborde légèrement, ce qui est fâcheux.

Il est encore plus rageant de savoir que nombre de personnes aveugles et malvoyantes n'ont même pas cette possibilité. Pour remplir leur bulletin, elles doivent demander l'aide d'une tierce personne. Leur droit au secret du vote est ainsi bafoué.

Le peuple suisse est très fier des nombreuses options à sa disposition pour participer au processus politique. J'aimerais que nous aussi, personnes aveugles et malvoyantes, puissions tout autant en être fières. Fières de pouvoir obtenir un accès égal et autonome à nos droits politiques. Fières que nous puissions voter, élire et surtout signer des initiatives, pétitions et



**Luana Schena.**

référendums de manière indépendante. Une chose est donc claire pour moi: le vote électronique et la collecte de signatures par voie électronique doivent être une priorité à tous les niveaux politiques et mis en œuvre au plus vite.

Luana Schena est membre de la section Grisons de la FSA et, depuis août 2021, également membre du comité fédératif de la FSA.

À 22 ans, elle est la plus jeune membre du comité et est en charge du domaine des membres, de la formation et de la jeunesse. Luana Schena étudie la géographie à l'Université de Zurich.



**Les bulletins de versement seront remplacés le 30 septembre 2022. Passer maintenant à la QR-facture et à eBill.**

Les bulletins de versement rouges et oranges seront retirés du marché le 30 septembre 2022. Cela rend la facturation plus simple, plus numérique et plus automatisée: grâce à la QR-facture et eBill. N'attendez pas pour convertir vos comptabilités créditeurs et débiteurs ainsi que votre trafic des paiements et profitez simultanément de nombreux avantages pour votre entreprise et vos clients.

Rendez-vous dès maintenant sur [payer-simple.ch/emetteurs-de-factures](https://payer-simple.ch/emetteurs-de-factures)



Supporté par:



## La facture avec code QR arrive

Daniela Moser, collaboratrice Défense des intérêts

**La facture avec code QR remplacera définitivement les bulletins de versement actuels au 30 septembre 2022. Il ne sera dès lors plus possible de payer avec un bulletin de versement rouge ou orange.**

La facture avec code QR est une réalité depuis l'été 2020 déjà, et elle parvient de plus en plus souvent aux ménages. Elle peut être lue numériquement et est munie d'un code QR qui contient toutes les informations de paiement.

### **Paiement et établissement**

Il y a bien des manières de payer une facture avec code QR: au guichet postal, par ordre groupé à la banque, par application mobile ou e-banking. Il est nettement plus simple de scanner le code QR avec un smartphone ou un lecteur externe que de saisir, comme il fallait le faire jusqu'à maintenant, la ligne de codage.

Le code QR contient idéalement déjà toutes les informations nécessaires, de sorte qu'il n'y a plus rien à saisir. Si vous souhaitez établir vous-même une facture avec code QR, les banques et d'autres prestataires fournissent des solutions idoines.

Certaines informations doivent figurer dans le code QR: la devise ainsi que l'émetteur de la facture avec toutes les



**Les factures contiennent toutes les informations de paiement dans un code QR facile à scanner.**

coordonnées du compte. Le montant et le destinataire de la facture ne doivent pas être mentionnés.

### **Modification requise des ordres permanents**

Le numéro de compte utilisé jusqu'à présent sur le bulletin de versement orange (BVR) est remplacé par un IBAN spécial sur la facture avec code QR. Il faut donc vérifier les ordres permanents actuels et les modifier si nécessaire pour s'assurer qu'ils seront exécutés de manière correcte.

## Manifestations

### Section Argovie-Soleure

- 16.07 Visite de la vieille ville de Zurich  
13.08 Excursion annuelle à Sattel-Hochstuckli et bateau sur le lac Ägeri

Cours de Pilates et groupes créatifs à Aarau, contactez la FSA; cours d'anglais à Olten. Table ronde et rencontre café, «Aarauerstube», Aarau.

[www.sbv-bvas.ch](http://www.sbv-bvas.ch); VoiceNet allemand: rubrique 1 2 1

### Section Berne

- 16.07 Théâtre en plein-air, Signau  
10.09 Sortie aux Rochers de Naye  
Marches: 11.06, 02.07, 06.08, 09.09;  
Tables rondes: 24.06, 29.07, 26.08, 30.09 au «Egghölzli» Berne;  
Showdown-Training: jeudi soir (essai: 3x gratuit)

Web: [www.sbv-fsa.ch/sektionen/bern](http://www.sbv-fsa.ch/sektionen/bern);  
VoiceNet allemand, rubrique 1 3 1 1

### Section Bienne-Jura bernois

- 18.06 Restaurant dans le noir  
22.06 Höck plus: visite de la jardinerie Volo Bienne  
17.09 Excursion de section: Musée «Handörgeli»

Esther Weber, 032 331 25, 13 ou [weberesther@gmx.ch](mailto:weberesther@gmx.ch); Web: <https://sbv-fsa.ch/fr/sektionen/bienne>;  
VoiceNet, rubrique 1 2 1

### Section Oberland bernois

Groupes créatifs: Thoune et Spiez.

Web: <https://sbv-fsa.ch/sektionen/berner-oberland>

VoiceNet allemand: Rubrik 1 3 1 2

### Section Fribourg

- 26.06 Sortie annuelle à Annecy (F) et mini-croisière sur le lac (Jean-Pierre Jolliet)

- 12.07 Pizza-Party à Cheyres (Andrea Zullo)

- 20.08 Sortie en baladeur Tschü-Tschü, Fribourg (Helga Gruber)

- 10.09 Pique-nique, Salle de paroisse, Marly

- 19.–25.09 Vacances actives, Loècheles-Bains (Andrea Zullo)

Groupes de contact: Guin: Nelly Falk, 026 493 14 19; Fribourg: Andrea Zullo, 079 554 07 16; Romont: Jean-Louis Uldry, 026 652 40 00; Morat: Beatrice Imoberdorf, 026 670 85 85

Renseignements: Balades: Florian Romain, 079 520 24 14

Tandem: Christophe Rollinet, 079 253 30 68

Web: <https://sbv-fsa.ch/fr/sections/fribourg>

VoiceNet: rubrique 1 3 1

### Section Genève

Randonnée du président, le 1<sup>er</sup> samedi du mois

Balades, le 2<sup>e</sup> mercredi du mois

Club de lecture (Maison du bonheur), le 3<sup>e</sup> mardi du mois

Soirées à thème, le 3<sup>e</sup> vendredi du mois

Après-midi jeu ou conférence, le 4<sup>e</sup> vendredi du mois

Laurent Castioni, 079 573 85 65,  
lolo.castioni@bluewin.ch; [https://  
fsa-geneve.ch/](https://fsa-geneve.ch/); VoiceNet rubrique 1 4 1

### Section Grisons

27.08 Plaisir Grillade, Hertihof,  
Untervaz  
30.06 Rencontre «anderssehen»:  
Train nostalgique Filisur/  
Davos-Platz  
29.09 Rencontre «anderssehen»:  
Passerelle des arbres, Laax  
Balade oiseaux: 09.07; 13.08, 10.09;  
Contact@anderssehen.ch, 078 704 72  
24. Infos: [www.anderssehen.ch](http://www.anderssehen.ch).  
Web: <http://www.anderssehen.ch/>  
VoiceNet en allemand: 1 5 1 1 et 1 5 1 2.

### Section Jura

(Juin-juillet) Visite de la ville de  
Delémont avec Myway Pro  
03.07 Marche  
14.08 Pique-nique  
25.08 Table ronde sur la réinsertion  
professionnelle  
11.09 Fête des 3 sections, Jura,  
Bienne Jura bernois et  
Neuchâtel  
Valérie Froidevaux, 079 461 11 50,  
valerief@bluewin.ch; <http://fsa-jura.ch/>;  
VoiceNet, rubrique 1 5 1

### Section Neuchâtel

09.06 Sortie annuelle « Musée  
Chaplin » Vevey et repas au  
bord du lac  
23.07 (ou 24.07) Marche de Cressier  
au Landeron et repas à la capi-  
tainerie

11.09 Cérémonie commune pour les  
111 ans de la FSA, avec les  
sections Jura et Bienne-Jura  
bernois

Début octobre Marche et torrée  
(à définir)

Patrick Mercet, 032 544 47 87, mercet.  
patrick@gmail.com; [http://sbv-fsa.ch/fr/  
sections/neuchatel/](http://sbv-fsa.ch/fr/sections/neuchatel/); VoiceNet rubrique  
1 6 1

### Section Suisse nord-occidentale

19.06 Matinee au Prima Vista  
10.09 Excursion de section  
Stammtisch: chaque 2<sup>e</sup> vendredi du  
mois, Rest. «alte Post»; Rencontre  
«vue»: chaque dernier jeudi du mois  
au «Prima Vista»  
Web: [https://sbv-fsa.ch/sektionen/  
nordwestschweiz](https://sbv-fsa.ch/sektionen/nordwestschweiz)  
VoiceNet allemand: rubrique 1 7 2 1

### Section Suisse orientale

18.06 Excursion au «Studio TV  
Leutschenbach»  
19.06 Marche «Uznach-Aathal»  
07.08 Marche «Schlossberg»  
04.09 Marche «Kaubad»  
15.09 Excursion d'automne: La ferme  
aux pommes, Steinebrunn  
Web: [https://sbv-fsa.ch/sektionen/  
ostschweiz](https://sbv-fsa.ch/sektionen/ostschweiz)  
VoiceNet allemand: rubrique 1 7 1 2

### Section Suisse centrale

02.07 AG, Lucerne  
02-03 Randonnée 2 jours  
06.09 Table ronde  
01.10 Sortie d'automne

Balade 1/2 jour: 17.08, 16.09; Rolf von Wartburg, [rolf.v.wartburg@bluewin.ch](mailto:rolf.v.wartburg@bluewin.ch)  
VoiceNet allemand, rubrique 1 8 1

### Section Valais

04.09 Grillade familiale, Fully  
Groupe créatifs, le jeudi, Martigny; Les amis du rotin, Chateauneuf et Vouvry; Gymnastique, Sion; Groupe de tandem, Sion et Sierre; Groupe de marche; Denis Maret, 079 218 59 35, [denismaret@gmail.com](mailto:denismaret@gmail.com); <http://fsa-valais.ch/>; VoiceNet rubrique 1 7 1

### Section Vaud

18.06 Visite de la fromagerie, Moléson  
04.07 Marche au Haras d'Avenches  
07.07 Remontée de l'Aar  
30.07 Nouveaux membres sur la Vaudoise  
08.08 Marche au Lac de Bret  
27.08 GLLI thème country  
05.09 Marche au Château de Chillon  
Pierre Calore, 079 330 16 33, [pierre.calore@gmail.com](mailto:pierre.calore@gmail.com); [fsa-vaud.ch/](http://fsa-vaud.ch/);

VoiceNet, rubrique 1 8 1

### Section Zurich-Schaffhouse

20.08 Excursion d'un jour  
21.08 Fête du jubilé, Ciné openair, Uster.  
27.08 Pêche pour tous et repas, Zollikon

Lunch du samedi: 10h30, «Stella del Centro», Uster: 30.07, 27.08, 24.09, 29.10.

Ballade Sohleblitz: 26.3, 23.4, 21.5, 18.06, rien en juillet.

(Urs Lüscher, 044 940 93 10), Groupe de marche Soleblitz: 22.01, 19.02, 26.03: Secrétariat, 044 940 93 10, [sektion.zh@sbv-fsa.ch](mailto:sektion.zh@sbv-fsa.ch). VoiceNet allemand: rubrique 1 9 1 2

### Calendrier des événements en ligne

Vous trouverez d'autres événements sur le site Internet de la FSA: <http://sbv-fsa.ch/fr/manifestations>

## Annonce

### Tapez rapidement et en toute sécurité sur votre smartphone grâce au clavier mobile et compact d'help2type

Vous souhaitez communiquer, commenter les médias sociaux et ainsi faire partie de la société numérique? Avec le clavier help2type, c'est possible. Les touches tactiles sont la condition préalable à la communication écrite avec les smartphones Apple et Android. Le clavier d'help2type est un outil reconnu et peut être pris en charge par l'AI.

Commandez votre clavier dès aujourd'hui sur [www.help2type.ch/bestellen](http://www.help2type.ch/bestellen) pour CHF 199.-.



## Actualités audiodescription

### Du nouveau dans la danse

Tous premiers certifiés en Suisse, Florence Ineichen et Paolo Dos Santos viennent d'achever leur formation d'audiodescripteurs de danse. Bienvenue et félicitations. Par ailleurs, une nouvelle association est en création, appelée «SoClose». À suivre.

### Un automne à déguster

L'association Écoute-voir affine son programme, pour vous ravir:  
1x «Moi aveugle» (Lausanne 22.10);  
1x opéra (Candide, 11.11, Lausanne);  
3x adulte/jeune public (OZ, Genève 15.10, Neuchâtel 29.11; Boucle d'Or, Genève, 17.12); 2x humour/danse (Kick Ball, Sion 3.11; Yverdon 19.11.)  
Rendez-vous sur le site internet <https://ecoute-voir.org/>.

### Merci Thierry Grossenbacher!

Bien connue des spectateurs romands, l'association «dire pour voir» a mis un terme à ses activités ce printemps. Toute première personne en Suisse à avoir offert des audiodescriptions régulières dès 2012, Thierry s'est démené comme un diable pour rendre accessibles nos soirées genevoises au théâtre comme à l'opéra. Merci Thierry!

fondation AccessAbility

fondation d'utilité publique pour  
malvoyants et aveugles

Au centre de nos préoccupations:  
**vous**, touché par le handicap visuel.

**Nous** sommes un centre de conseil indépendant des fabricants, qui teste pour vous les aides Informatiques, électroniques et toutes les innovations.

**Compact 10 HD Speech**, il fonctionne avec la lecture à haute voix ! La caméra dépliable permet de capturer facilement un document au format A4 et garantit ainsi un résultat de lecture à haute voix d'une qualité unique. Le nouveau lecteur d'écran 10" permet également de prendre des notes et de visualiser des objets. Compact 10 est un produit Optelec.



Aujourd'hui, venez tester le futur dans toutes les succursales de la fondation.

Informez-vous à :

<b>Lucerne</b>	041 552 14 52
<b>Saint-Gall</b>	071 552 14 52
<b>Berne</b>	031 552 14 52
<b>Neuchâtel</b>	032 552 14 52
<b>Zurich</b>	044 552 44 52

[www.accessability.ch](http://www.accessability.ch) [romandie@accessability.ch](mailto:romandie@accessability.ch)

## Un spectacle somptueux à découvrir avec vos proches

Hervé Richoz, rédacteur «Clin d'œil»

**La soirée du 22 octobre est appelée à être un moment exceptionnel de partage et de rencontre, une immersion poétique dans les univers de la vision. Ce spectacle unique en son genre est en cours de création. Témoignages, musiques et chorégraphies se construisent depuis plus d'un an avec la participation active de deux acteur-trice-s malvoyant-e-s, une femme et un homme inclus dans une troupe jeune et enthousiaste. Soulevons le voile.**

Par une démarche hautement créative en plusieurs tableaux, composés de musiques choisies, de courts-métrages touchants et de chorégraphies dansées, l'association «Robin des Voiles» entend proposer une lecture optimiste à des situations qui sont généralement perçues comme douloureuses l'instant où elles surviennent. Les spectacles de «Robin des voiles» invitent le spectateur à expérimenter en profondeur le sujet traité, l'amenant par les rythmes, les sons, les acrobaties et les danses dans une compréhension subtile mais réelle d'un chemin qui retourne vers la lumière. Pour ce nouveau spectacle plein de vie intitulé «Moi aveugle ?!», la directrice Sophie der Stepanian s'est entourée d'une troupe aguerrie, citant au



passage la chorégraphe Laura Budry ou la talentueuse violoncelliste Nathalie Manzer. L'interprétation par des personnes concernées étant au cœur de la démarche, les chorégraphes ont recherché des personnes aveugles ou malvoyantes. Elles sont désormais deux qui ont rejoint la troupe des quatre autres danseuses et danseurs, chacune et chacun apportant son talent particulier comme la comédie, le hip-hop, le slam et autres à découvrir lors de la présentation.

### **Soirée de gala avec apéro dînatoire et spectacle**

Une expérience participative pour deux acteur-trice-s malvoyant-e-s de la section vaudoise de la FSA.

**Date:** 22.10.2022

**Lieu:** Théâtre de l'Octogone, Pully

**Durée:** environ 1h30

Information: [secretariat.romand@sbv-fsa.ch](mailto:secretariat.romand@sbv-fsa.ch) 021 651 60 60

Places disponibles: 450

*zur Rose*



## Service de médicaments Dailymed

**Parfait pour les personnes souffrant de déficience visuelle qui doivent prendre tous les jours plusieurs médicaments. Pour plus de sécurité et moins de dépendance.**

Prendre les bons médicaments au bon moment? Avec le service de médicaments Dailymed, c'est aussi très simple pour les personnes souffrant de déficience visuelle.

En partenariat avec la Fédération suisse des aveugles et malvoyants, la pharmacie Zur Rose a développé une solution sûre pour vos médicaments. Vous recevez vos comprimés dans de petits sachets, classés par heure de prise, emballés dans une boîte et toujours livrés dans les temps. Tous les conseils sur les médicaments et leur prise sont complétés par un code QR, afin que vous puissiez également écouter toutes ces informations.

### Une prise de médicament en toute simplicité:

1. Scanner le code QR et écouter les conseils
2. Détacher et ouvrir le sachet
3. Prendre les médicaments qu'il contient

Le saviez-vous? Les coûts du service sont pris en charge par l'assurance de base de votre caisse-maladie à partir de trois médicaments sur ordonnance.

**Contactez dès maintenant notre service clientèle professionnel pour une évaluation personnelle sans engagement: 0800 488 012.**



[dailymed.ch/fr/qr](https://dailymed.ch/fr/qr)

**DAILYMED**



**SBV FSA**

Schweizerischer Blinden-  
und Sehbehindertenverband

Fédération suisse des  
aveugles et malvoyants

Rue de Genève 88b  
1004 Lausanne  
021 651 60 60  
secretariat.romand@sbv-fsa.ch  
sbv-fsa.ch



**Votre don en  
bonnes mains.**

Code QR  
menant  
vers l'édition  
online.



**Ensemble, on voit mieux**